

Bescheinigung
Nr. IFA 1201008
vom 29.06.2012



IFA

Institut für Arbeitsschutz der
Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung
Prüf- und Zertifizierungsstelle im DGUV Test

Europäisch notifizierte Stelle
Kenn-Nummer 0121

EG-Baumusterprüfbescheinigung

Produktbezeichnung: **PORTWEST PW SAFETY P900 A1 EN 14387**

Typ: Gasfilter mit speziellem Gewindeanschluss zum paarweisen Einsatz

Bestimmungsgemäße Verwendung: Zum Schutz gegen organische Gase und Dämpfe mit einem Siedepunkt > 65 °C.
Filtertyp und -klasse: **A1**
Zum paarweisen Einsatz in den nicht gebläseunterstützten Halbmasken der Serie Portwest Safety P410 vorgesehen.

Prüfgrundlage: DIN EN 14387:2008

Zugehöriger Prüfbericht: 201220153/2120 vom 29.06.2012 - IFA, Sankt Augustin

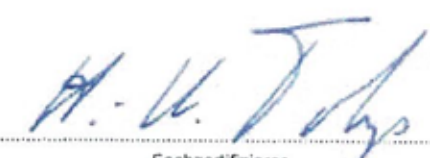
Bemerkungen: Diese Bescheinigung gilt im Zusammenhang mit der technischen Dokumentation und der englischsprachigen Gebrauchsanleitung, beides versehen mit IFA-Sichtvermerk vom 06.06.2012.

Das geprüfte Baumuster entspricht den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EWG (**Persönliche Schutzausrüstungen**), geändert durch die Richtlinien 93/68/EWG, 93/95/EWG und 96/58/EG.

Diese Bescheinigung ist gültig bis: **28.06.2017**

Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung vom September 2010.


Leiter der Prüf- und Zertifizierungsstelle
(Dr. Peter Paszkiewicz)


Fachzertifizierer
(Dipl.-Ing. Hans-Ulrich Tobys)

Postadresse: • 53757 Sankt Augustin • Hausadresse: Alte Heerstraße 111 • 53757 Sankt Augustin
Telefon 02241 231- 02 • Telefax 02241 231 - 2234 • E-Mail ifa@dguv.de • www.dguv.de/ifa

certificate
no. IFA 1201008
dated 2012-06-29



IFA

Institut für Arbeitsschutz der
Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung
Prüf- und Zertifizierungsstelle im DGUV Test

Translation

European notified body
Identification number 0121

EC-Type Test Certificate

Product designation: **PORTWEST PW SAFETY P900 A1 EN 14387**

Type: Gas filter with special thread for pair wise use.

Intended purpose: For protection against organic gases and vapours with a boiling point > 65 °C
Filter type and -class: **A1**
Intended for pairwise use in connection with the non power assisted half masks of the series PORTWEST SAFETY P410.

Testing based on: DIN EN 14387:2008

Test report: 201220153/2120 of 2012-06-29 - IFA, Sankt Augustin

Remarks: This document is valid in connection with the technical file and the instructions for use in English language, both provided with IFA endorsement of 2012-06-06.

The type tested complies with the provisions laid down in the directive 89/686/EEC (**Personal Protective Equipment**), amended by the directives 93/68/EEC, 93/95/EEC and 96/58/EC.

The present certificate is valid until: **2017-06-28**

Further provisions concerning the validity, the extension of the validity and other conditions are laid down in the Rules of Procedure for Testing and Certification of September 2010.


Head of testing and certification body
(Dr. Peter Paszkiewicz)


Certification officer
(Dipl.-Ing. Hans-Ulrich Tobys)

Postal address: • 53757 Sankt Augustin • Office: Alte Heerstraße 111 • 53757 Sankt Augustin
Phone +49 (0) 2241 231- 02 • Fax +49 (0) 2241 231- 2234 • E-Mail ifa@dguv.de • www.dguv.de/ifa

certificate
no. IFA 1201007
dated 2012-06-29



IFA

Institut für Arbeitsschutz der
Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung
Prüf- und Zertifizierungsstelle im DGUV Test

Translation

European notified body
Identification number 0121

EC-Type Test Certificate

Product designation: **PORTWEST PW SAFETY P940 P3 R EN 143:2000**

Type: Particle filter with special thread for pair wise use.

Intended purpose: For protection against non highly volatile liquid and solid particles.
Filter type and class: **P3 R**
Reusable after particle exposure.
Intended for pairwise use in connection with the non power assisted half masks of the series PORTWEST SAFETY P410.

Testing based on: DIN EN 143:2007

Test report: 201220152/2120 of 2012-06-29 - IFA, Sankt Augustin

Remarks: This document is valid in connection with the technical file and the instructions for use in English language, both provided with IFA endorsement of 2012-06-06.

The type tested complies with the provisions laid down in the directive 89/686/EEC (**Personal Protective Equipment**), amended by the directives 93/68/EEC, 93/95/EEC and 96/58/EC.

The present certificate is valid until: **2017-06-28**

Further provisions concerning the validity, the extension of the validity and other conditions are laid down in the Rules of Procedure for Testing and Certification of September 2010.

HP

i.v. Blume
Head of testing and certification body
(Dr. Peter Paszkiewicz)

H.-U. Tobys
Certification officer
(Dipl.-Ing. Hans-Ulrich Tobys)

Postal address: • 53757 Sankt Augustin • Office: Alte Heerstraße 111 • 53757 Sankt Augustin
Phone +49 (0) 2241 231- 02 • Fax +49 (0) 2241 231- 2234 • E-Mail ifa@dguv.de • www.dguv.de/ifa